SERIAL NO.

PRO

		1				+									ھ
)JEC	T : E	LARA (Lube Cha	ange - FINAL 2012) PRO	OJECT:	ELA	ra - L	ube	e Change		Pan	Arab Re	search	Cente	· 🕄
						ات [Ema إمار	rat	وك 🔲 /	Ep ابكو/إنـ	рсо /	Enoc	/ 🛛	A ادنوك	Adno
SH	OPPE	R CODE	DATA ENTR			EDIT					SA	umber		SR. #	
1	O. F	S S Nan	ne	Number	Name		Numi	oer	Name RENC	2L		uniber	\top		-
_	ende		Built	Spectacles	Beard	Musta	ache			Ethnic	c Grou	ps			
М	F	TMS		Yes No Ye				an ∣P T	akistani Filip	-	t. Arabs	Others	·		\dashv
X	L					<u> </u>	⊠ L	<u></u>		ו ע			<u> </u>		_
Ε	MIRA	ATE Weste Regio	Ahu Dhabi	Dubai	Sharjah	<u>'</u>	Al Ain		Umm Al Quwain	Ajma	an	Ras A Khaima		ujairal	h
													l_		
		SITE ID	Month	Date		unt (# of	vehicles	# of s		Time	ı İn	Time o	
	(9 5 7	0 3	23	10	7	00	C) 1	0	2_	16:	10	16:3	35
Ţ.,,	E OF	_	01- 13:01- 17:		DAY OF	Satu	rday Su	nday	Monday	Tuesday	Wedne	esday 1	hursday	Frid	ay
	ISIT	10:00 13	:00 17:00 20:	7 [7]	VISIT]		Σ]
L	4.0.					L						 ، والنظا	الاقترار		
1.	API	ROACH AN	D CLEANLINES							*			ام صراب 		5 * 11
Sc	ores		Critical Are	as	VE0	K Z				ت الأساسية	المجالا			اط	النق
	1.	Was there	proper sign to th	e Lube	YES NO		نعم ۷	لمقة	لالة على منم	ضحة للدا	حة واه	هناك لو	هل کان	.1	
		changing b	ay?		NO N/A	H	د لا ينطبق					زیت؟	تغيير ال		
-					YES		<u>، يسبن</u> نعم								
3			as the lube changing area clean and				, ,		ل كانت منطقة تغيير الزيت نظيفة ومرتبة؟				هل كانن	.2	3
		organized?			N/A		لا ينطبق								
							نعم		ل كان هناك أي تسرب للزيت ووقوعه على لأرض في منطقة تغيير الزيت؟			:15 .la	.3		
4	3.	Was there any oil leaking and falling on to the floor of the lube bay?		NO	\boxtimes	K	ن						4		
		to the need of the tage of the			N/A		لا ينطبق								
				YES		نعم		ي كانت منطقة الانتظار والطاولة نظيفة؟		. 1/- 1.	4				
2	4.	Were the v	vaiting area and	table clean?	NO	님	¥		ِلهُ نظيفهٰ؟	ار والطاو	الإنتطا	ت منطقة	هل خاند	.4	2
_					N/A YES	M	لا ينطبق عم								-
2	5.	Was the te	levision in the w	aiting room	NO		, ,		ة الانتظار ؟	ن في غرف	ن بعمل	التلفز بو ر	هل کان	.5	2
-		working?			N/A		۔ لا ينطبق		3	<i>y</i>		.55	_		
					YES	X	عم		2 621	1 1.	tı	: 111	- ·1		
	6.		oard displaying o	complimenta	y NO		>	}		ظهر عليا ت ونظيفة؟					
		services neat and clean?			N/A		لا ينطبق	1		· ·	. <i>J</i>	<u> </u>			ļ
2.		CDEETINGS	S AND INITIAL (CHECKS						ئەلىة-	کا <i>ت</i> الا	والتشبي	الت حيب	2	
۷.		GILLIMO													
Sc	ores	<u> </u>	Critical Are	eas		_				ت الأساسية 		1	.10 1.		النقا
3	7.	Was there customers	any delay in app	proaching	YES		عم		اب/تقدم	في اقتر		هناك اي نحو الز			3
-	_				NO YES	_=	: عم		(بأسلوب	3.5.35					╁
	8.	Were you (pleasant f	greeted in a friei feeling)?	ndly manner	NO NO			2	(باستوب	يقه وديد	بت بصر		ص دم الا مفر ح) ؟		
									ے: هل کان	ك الموظف	 ب سلوك				1_
5			scribe behavior: ut any expressio						ر، عادي،				يُصف ب	بِ	5
	Ι.	Ogani, Willion	at arry expressio	,									لخ…؟	1	
1	1														1

+			2		+				
İ	Sco	res	Critical Areas				المجالات الأساسية		النقا
	3	9.	Did he guide your vehicle for positioning at the stopper and asked you to switch	YES	X	لعم	هل قام الموظف بإر شادك الى المكان المناسب	.9	Γ
j			the engine off?	NO [¥	لإيقاف السيّارة وطلُّب منك أن تطفئ المحرك؟		3
	5	10.	attendant knowledgeable of different	YES	X	نعم	عندما سؤل الموظف من العميل، هل كان على	.10	
			grades of oil, filters and their relative benefits?	NO		¥	علم بمختّلف أنواع/ درجات الزيوت والفلترات وفوائد كل منها؟		5
	4	11 Di	Did he offer the waiting area to you?	YES 🛛		لعم	a Change		
1	1			NO		¥	. هل عرض عليك الانتظار في غرفة الانتظار؟	11	4
ļ	4	12.	leaving?	YES	X	نعم	e die act a de la la la la la la la la la la la la la		
L				NO		¥	. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر؟	12	4

3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF

مظهر الموظفين وسلوكهم:

Scores		Critical Areas			Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	النقا
ł	13.	Was the uniform of the attendant of	YES	X	لعم						
3	13.	Was the uniform of the attendant neat and tidy?	NO		¥	. هل كان لباس الموظف الحاضر أنيقاً ومرتباً؟	13	3			
_		•			لا ينطبق	_					
	14.	Was the attendant wearing visible	YES	\boxtimes	نعم	to test the second second		H			
3	17.	nametag?	NO		¥	هل كان الموظف الموجود يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه بوضوح؟	14	3			
					لا ينطبق	عليها اسمه بوصوح:					
	15.	Was he able to communicate with	YES	\boxtimes	نعم	the the terms of the state of t		П			
3	10.	customer?	NO		¥	. هل كان الموظف قادراً على التواصل مع الزبون؟	15	3			
					لا ينطبق	الربون:					
			YES	凶	أعم			П			
4	16.	Was staff courteous / friendly?	NO		¥	. هل كان الموظف ودوداً/لطيفاً؟	16	4			
		N/A			لا ينطبق						

4. SERVICE

4. الخدمة:

Scores		Critical Areas	Critical Areas			المجالات الأساسية		
3	17.	The state of the s		×	نعم	17. هل قام الموظف بالتحقق ليعرف إن كانت	1 1	
L		top up or complete oil change?	NO		Y	السيارة تحتاج لإضافة الزيت أم تغيير زيت بالكامل؟	3	
3	18.	The state of the s	YES	\boxtimes	نعم	18. هل تحقق الموظف منك فيما إذا كنت تريد		
L	ļ	only oil is to be changed or oil with filter?	NO		لا	تغيير الزّيت فقط أم الزيت والفلتر؟	3	
3	19.	Did he check using gauge the quantity required to be topped up and informed you?	YES	X	نعم	19. هل قام الموظف بقياس مستوى الزيت باستخدام		
_			NO		K	المقياس للتعرف الى كمية الزيت التي يجب إضافتها وأبلغك بذلك؟	3	
3	20.	Did the attendant check for oil leakages under your car from filter and drain bolt?	YES	X	لعم	20. هل قام الموظف بالتحقق من نسرب الزيت من تحت السيارة من الفلتر وصامولة/عزقة		
٥			NO		¥	تحت السيارة من الفلتر وصامولة/عزقة الزيت؟	3	
3	21.	completely from your and	YES	\boxtimes	نعم	21. هل قام الموظف بتفريغ كل الزيت المستعمل		
			NO		<u> </u>	من سيارتك؟	3	
2	22.	Did he ask whether you want the engine	YES	X	نعم	22. هل سألك إن كنت تريد غسيل المحرك وقام		
		to be flushed and did it if you agreed?	NO		¥	بذلك في حال مو افقتك؟		
3	23.	Did the attendant fill the correct grade as you requested?	YES NO		نعم	23. هل قام الموظف بإضافة نوع/درجة الزيت	3	
		you requested?		Ш	X	الصحيحة التي طلبتها؟		

النقاط المجالات الأساسية **Critical Areas** Scores Did he request you to start engine and YES 🛛 24. هل طلب منك أن تقوم بتشغيل المحرك وتتركه نعم 3 leave it running for one and a half 3 في حالة التشغيل لمدة دقيقة ونصف؟ NO ¥ minutes? 25. هل تأكد الموظف من أن صامولة/عزقة الزيت YES 🛛 25. Did the attendant ensure that the carter مثبتة جيداً في مكانها وأنه ليس هناك تسرّب 3 3 bolt is tightened and there are no leaks? NO هل قام الموظف بإجراء الفحوصات المجانية .26 26. Did attendant carry out the following التالية: complimentary checks: YES 🔯 إضافة ماء للبطارية 31a. ¥ NO 31a. Battery Water top up لا ينطيق N/A YES 🛛 إضافة ماء للمبرد/coolant 31b. NO ¥ 31b. Coolant Water top up N/A M YES إضافة زيت جهاز ناقل الحركة الألى 31c. 31c. Auto Transmission Fluid top up NO (الترانسميشون) N/A YES 🛛 إضافة زيت الفرامل 31d. 31d. Brake Fluid top up NO N/A YES M إضافة زيت للجير/ التروس 31e. NO 31e. Gear Oil top up لا ينطيق N/A M YES تنظيف فلتر الهواء 31f. NO 31f. Air filter cleaning لا ينطيق N/A YES 🛛 إضافة ماء لمساحات الزجاج 31g. 31g. Wiper Water top up NO لا ينطبق 🔲 N/A YES 🛛 تنظيف المحرك باستخدام مسدس الهواء 31h. ¥ 31h. Clean engine using air gun NO لا ينطبق 🔲 N/A YES 🛛 27. هل نمت الإجابة على أي من أسئلتك المتعلقة 27. Were any of your questions related to NO 3 بعملية تغيير الزيت؟ lube change answered? لاينطبق □ N/A هل قام الموظف بوضع ملصق عن عدد YES 🛛 28. Did the staff place the mileage sticker in الكيلومترات/ المسافة التي قطعتها في 3 NO 3 the car? السيارة؟ لا ينطبق 🔲 N/A X YES 4 29. هل عرض عليك وصل استلام اختياريا؟ 29. Were you offered a receipt voluntarily? NO لا ينطبق 🔲

5. REST ROOMS AND MOSQUE

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام) والمسجد:

Scores	S Critical Areas			المجالات الأساسية	النقاط
3 30	a. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>soap</u> ?	YES 🔯 NO 🗆 N/A	نعم لا لا ينطبق	 3. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل الصابون؟ 	

+ **Scores Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط YES 🛛 30b. Were they adequately stocked with all 30b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية necessary supplies such as toilet tissue? NO ¥ مثل وورق التواليت N/A لا ينطبق 30c. Were they adequately stocked with all YES 🛛 30c. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية necessary supplies such as paper towels? مثل المناشف الورقية؟ NO ¥ (paper towels are not required where fully (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات operational hand dryers exist) N/A ألبد الألية) 31a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ YES 🛛 31a. Were sinks clean? اذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح require comment when marked 'No' NO ¥ N/A لا ينطبق YES 🖾 31b. هل كانت المرايا نظيفة؟ 31b. Were mirrors clean? إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح require comment when marked 'No' NO ¥ لا ينطبق 🔲 N/A 31c. هل كانت مجففات الأيدى نظيفة؟ YES 🛛 31c. Were hand dryers clean? 3 require comment when marked 'No' إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح NO 3 لا ينطبق □ N/A 31d هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ YES 🛛 31d. Were dispensers clean? إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح require comment when marked 'No' NO لا ينطبق 🔲 N/A YES 🛛 نعم 31e. Were toilets and urinals clean? NO ¥ 31e. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟ لا ينطبق □ N/A 32a. هل كانت الأبواب نظيفة؟ YES 🛛 32a. Were doors clean? إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح require comment when marked 'No' NO لا بنطيق 🔲 N/A YES 🗵 32b. Were walls clean? NO ¥ 32b. هل كانت الحيطان نظيفة؟ N/A YES 🛛 نعم 32c. Were ceiling clean? NO 32c. هل كان السقف نظيف؟ N/A YES 🛛 32d. Were vents clean? NO ¥ 32d. هل كانت المنافذ نظيفة؟ N/A لا ينطبق 🔲 32e. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ YES 🛛 32e. Were floors clean? إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح require comment when marked 'No' NO لا ينطبق 🔲 N/A YES 🛛 32f. Were baseboards clean? 32f. هل كانت ازرار الحانط/ لوح القاعدة نظيفة؟ NO N/A لا ينطبق 🔲 YES 🛛 نعم 32g. Were grout clean? NO 32a. هل كان البلاط نظيف؟ ¥ لا ينطبق □ N/A

+

4

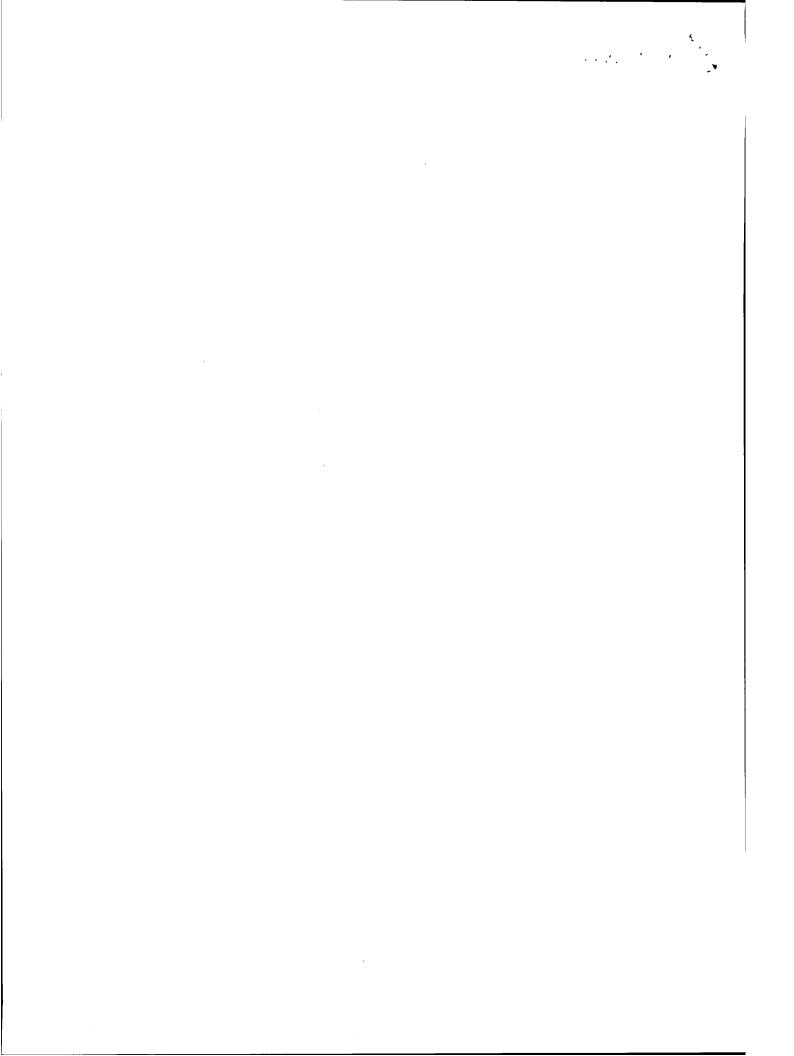
+

Scores	Critical Areas				ط المجالات الأساسية	النقاط
		YES	X	نعم		
	33a. Were trash containers clean?			Ä	33a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟	
,		N/A		لا ينطبق		2
2		YES	\boxtimes	نعم		-
	33b. Were trash containers not overflowing?	NO		¥	 33b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضة؟ 	
		N/A		لا ينطبق		
		YES		نعم	34. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي	
2	34. Was the restroom smelling clean & fresh (without any offensive odor)?	NO	図	¥	به من خالف رائحة الحمام لطيقة ومنفسة (بدون اي رائحة كريهة في الحمام)؟	2
	BAD SMELL IN WASHROOM	N/A		لا ينطبق	// \$ 0.5	
	35. Were all the facilities inside the		Ø	نعم	35. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل حيّد؟	
2	restroom in good working condition? require comment when marked 'No'	NO		¥	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
		N/A		لا ينطيق		
	36. Was the Mosque premises clean?	YES		نعم	36. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟	
2	require comment when marked 'No'	NO		¥	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
		N/A	Ø	لا ينطبق		

Comments:	التعليق/ الملاحظات:			
BAD SMELL IN RESTROOM				
FOR OFFICE USE ONLY	لاستخدام المكتب فقط			

%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation:	قىيم:	
			Approach and Cleanliness	الاقتراب والنظافة	1
			Greetings and Initial Checks	الترحيب والتشييكات الأولية	2
			Appearance and Behavior of Staff	مظهر وسلوك الموظفين	3
			Service	الخدمة	4
	***************************************		Cleanliness - Restroom and Mosque	النظافة الحمامات والمسجد	5
			TOTAL	جموع	الم

5



SERIAL NO. 1 7 5 9

175

ADNOC DISTRIBUTION JURNYAFOOR S/S 957 BANIYAS AREA ABU DHABI

 DESCRIPTION VoyagrSilver4L VoyagrSilver1L New Nissan Alt
 QTY 1,00 18.00 26.00
 PRICE 63.00 18.00 26.00
 TOTAL 18.00 26.00

 TOTAL
 107.00

THANKS FOR SHOPPING .

		• • • •	